



انا نحن نزلنا الذكر وانا له لحفظوه

[النحل: 9]

نبذة

عن

رواية الدورى عن الكسائى

من

طريق طيبة النشر

كلية القرآن الكريم والتربية الإسلامية

ادارة الاصلح طرسٹ پاکستان البدر (ریگنلوجیاں) پھولنگر ضلع قصور

بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ

تعارف

امام علی بن حمزہ رحمۃ اللہ علیہ

نام:

ابوالحسن علی بن حمزہ بن عبد اللہ بن بہمن بن فروز تبع تابعی، اسدی۔ آپ 119ھ میں کوفہ میں پیدا ہوئے۔ آپ بنو اسد کے آزاد کردہ غلام اور نحوی تھے۔ آپ کو کسائی (کمبل والا) کہنے کی وجہ تسمیہ آپ نے خود بیان کی کہ میں نے حج کے لیے کمبل کا احرام استعمال کیا تھا۔ اس لیے لوگ مجھے اس نام سے پکارتے ہیں۔

امام سجستانی رحمۃ اللہ فرماتے ہیں: آپ اصلاً اہل فارس کی اولاد میں سے ہیں۔ نیز آپ سوادِ عراق کوفہ و بصرہ کے مابین اور ان کے ارد گرد بستیوں سے تعلق رکھتے تھے۔ آپ نے زندگی میں نہ شادی کی اور نہ لونڈی رکھی بلکہ مجرد زندگی گزاری۔ کوفہ میں امام حمزہ الزیات رحمۃ اللہ کے بعد آپ ہی بالاتفاق رئیس القراء تھے۔ آپ سے بڑے بڑے آئمہ قراءت نقل کرتے ہیں۔ مثلاً امام احمد بن حنبل رحمۃ اللہ، یحییٰ بن معین رحمۃ اللہ وغیرہ وغیرہ۔

آپ کے پاس اس قدر طلباء پڑھنے کے لیے آتے تھے کہ ان پر قابو پانا مشکل ہو گیا تو آپ ان سب کو اکٹھا کر کے ایک کرسی پر بیٹھ جاتے اور اس طرح شروع سے لے کر آخر تک پورے قرآن کی تلاوت کرتے وہ سب آپ سے سن کر تمام چیزیں ضبط کر لیتے یہاں تک کہ وقف و ابتداء کے مواقع بھی ضبط کرتے۔

خلف کہتے ہیں کہ جب شعبان کا مہینہ آتا تو امام کسائی رحمۃ اللہ کے لیے منبر رکھا جاتا آپ اس پر تشریف فرما ہوتے اور روزانہ سب لوگوں کے سامنے دو س پارے پڑھتے۔ اور اس طرح آپ پورے ماہ میں دو مرتبہ قرآن ختم کیا کرتے۔ میں منبر کے قریب بیٹھتا تھا۔ ایک دن ایسا ہوا۔ آپ نے سورہ کہف کی آیت (أَنَا أَكْثَرُ) کی 'را' کو فتح سے پڑھ دیا۔ میں سمجھ گیا کہ اس میں حضرت سے غلطی ہو گئی ہے۔ جب آپ تلاوت سے فارغ ہوئے تو سب لوگ آپ کی طرف متوجہ ہوئے۔ اور (أَكْثَرُ) کے نصب کی وجہ پوچھنے لگے۔ میں نے آگے بڑھ کر کہا: غالباً حضرت کے نزدیک اس کی علت یہ ہے کہ اس کے ذریعے (إِنْ تَرَنِ أَنَا أَقَلُّ مِنْكَ مَالًا) کے (أَقَلُّ) کی رعایت میسر آ جاتی ہے۔ جو اس سے آگے آ رہا ہے۔ امام کسائی رحمۃ اللہ نے فرمایا: نہیں یہ (أَكْثَرُ) ہی ہے۔

پس تمام لوگوں نے اپنی کتابوں میں اس کی تصحیح کر لی۔ پھر امام کسائی رحمۃ اللہ علیہ نے مجھ سے فرمایا: اے خلف! کیا میرے بعد کوئی ایسا شخص ہو سکتا ہے جو لجن اور خطاء سے محفوظ ہو۔ میں نے کہا: نہیں حضرت جب آپ غلطی سے نہ بچ سکے وہ کیسے بچیں گے؟ حالانکہ آپ نے بچپن میں قرآن مجید یاد کیا اور بڑے ہو کر اس کی تعلیم دی۔ اور اس کے متعلق آثار و احادیث اور آئمہ کی نقلیں تلاش کیں اور اس کے سمجھنے کے لیے نحو حاصل کی تو آپ کے بعد کوئی اور شخص کیسے بچ سکتا ہے؟

ابن دورتی رحمۃ اللہ علیہ کہتے ہیں کہ ایک دفعہ خلیفہ ہارون الرشید کے ہاں امام کسائی اور یحییٰ بن مبارک یزیدی رضی اللہ عنہما (جو امام دوری اور سوسی کے استاد ہیں) اکٹھے ہو گئے اتنے میں کسی نماز کا وقت ہو گیا پس لوگوں نے امامت کے لیے امام کسائی رحمۃ اللہ علیہ کو آگے بڑھا دیا۔ آپ نے نماز میں سورت کافرون پڑھی اور اس میں بھول گئے۔ نماز کے بعد یزیدی رحمۃ اللہ علیہ نے کہا: کوفہ کا قاری کافرون جیسی سورت میں بھول گیا۔ اس کے بعد دوسری نماز کا وقت ہوا تو لوگوں نے یزیدی رحمۃ اللہ علیہ کو آگے کر دیا۔ پس یزیدی رحمۃ اللہ علیہ سورۃ فاتحہ میں بھول گئے۔ سلام کے بعد امام کسائی رحمۃ اللہ علیہ نے کہا:

إِحْفَظْ لِسَانَكَ إِنَّكَ لَا تَقُولُ فَتُبْتَئِلِي إِنَّ الْبَلَاءَ مُوَكَّلٌ بِالْمَنْطِقِ

(اپنی زبان کی حفاظت کرو جو بات بھی طنز اور طعن کے طور پر کہو گے۔ اسی کے آزمائش میں مبتلا ہو جاؤ گے،

کیونکہ آزمائش اور ابتلاء کا دار و مدار کلام اور زبان سے نکلی ہوئی بات پر ہے۔)

شیوخ: آپ نے کوفہ کے مشائخ میں سے تین حضرات سے قراءت عرضاً حاصل کی:

① امام حمزہ حبیب الزیات رحمۃ اللہ علیہ ② محمد بن عبدالرحمن بن ابی لیلیٰ رحمۃ اللہ علیہ ③ عیسیٰ بن عمر ہمدانی رحمۃ اللہ علیہ

تلامذہ: آپ کے 62 شاگردوں نے آپ سے قراءت عرضاً حاصل کی۔ ان میں سے 42 مشہور و معروف

ہیں۔ ان میں سے چند یہ ہیں:

① حفص بن عمر الدوری رحمۃ اللہ علیہ ② علی بن عاصم رحمۃ اللہ علیہ ③ ابوالحارث لیث بن خالد رحمۃ اللہ علیہ

وفات:

آپ 189ھ/805ء میں بعمر 70 سال علاقہ 'ری' کی بستیوں میں سے ایک بستی 'رنبویہ' میں خلیفہ ہارون الرشید کے ساتھ خراسان جاتے ہوئے وفات پائی۔ آپ کا نماز جنازہ ہارون الرشید کے حکم سے شہزادہ مامون نے پڑھائی۔ آپ کی قبر 'ری' بستی میں ہے۔

ابو مسحل کہتے ہیں کہ میں نے خواب میں امام کسائی رحمۃ اللہ علیہ کی زیارت کی وہ چاند کی طرح روشن تھے۔ میں نے دریافت کیا کہ اللہ تعالیٰ نے آپ کے ساتھ کیا معاملہ کیا تو انہوں نے کہا: قرآن مجید کی وجہ سے میری مغفرت فرمادی۔ میں نے پوچھا امام حمزہ رحمۃ اللہ علیہ کے ساتھ کیا معاملہ ہوا تو انہوں نے کہا کہ وہ مقام علیین میں ایک روشن ستارہ کی طرح ہیں۔

عبدالرحمن بن جریث کہتے ہیں کہ میں نے خواب میں امام کسائی رحمۃ اللہ علیہ کو دیکھا تو پوچھا کہ اللہ تعالیٰ نے آپ کے ساتھ کیا معاملہ کیا تو انہوں نے کہا: قرآن مجید کی وجہ سے میری مغفرت فرمادی۔

حمدان سے مروی ہے کہ ایک شخص امام کسائی رحمۃ اللہ علیہ کی غیبت کرتا تھا اسے منع کیا گیا بعد میں اسے کہتے ہوئے سنا گیا کہ ایک رات میں امام کسائی رحمۃ اللہ علیہ کی زیارت کی ان کا چہرہ چاند کی طرح چمک رہا تھا۔ میں نے پوچھا کہ اللہ تعالیٰ نے آپ کے ساتھ کیا معاملہ کیا تو انہوں نے کہا: قرآن مجید کی وجہ سے میری مغفرت فرمادی اور نبی صلی اللہ علیہ وسلم کا قرب عطا کیا۔ تو آپ صلی اللہ علیہ وسلم نے مجھے سے پوچھا: تم کسائی ہو۔ میں نے کہا: ہاں۔ تو آپ نے فرمایا: پڑھو! میں نے کہا: کیا پڑھوں! تو آپ صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا: پڑھو! **وَالصَّفِّ صَفًّا ۝ فَالْزَّاجِرَاتِ زَجْرًا ۝ فَالتَّالِيَاتِ ذِكْرًا** آپ صلی اللہ علیہ وسلم نے دست مبارک میرے کندھے پر رکھا اور فرمایا: کل میں تمہارے ذریعے فرشتوں پر فخر کروں گا۔

فصل بن عمر دہ دورہ ہجراتہ رحمۃ اللہ علیہ

نام:

ابو عمر حفص بن عمر بن عبدالعزیز بن صہبان بن عدی بن صہبان دوری از دی بغدادی۔ یہ نابینا تھے۔ 150ھ/767ء میں اپنے وطن دور میں پیدا ہوئے۔ جو بغداد کے مشرقی جانب میں ایک محلہ کا نام ہے۔ پھر آپ 'سامرا' میں آکر مقیم ہو گئے۔ آپ امام قراءت، ثقہ، ضابط تھے۔ آپ نے سب سے پہلے قراءت کو کتابی شکل میں مدون کیا۔

احمد بن فرح مشہور مفسر کہتے ہیں کہ میں نے آپ سے پوچھا کہ آپ کا قرآن کے (خلق اور عدم خلق) کے بارے میں کیا خیال ہے؟ فرمایا: قرآن مجید اللہ کا کلام ہے جو مخلوق و حادث نہیں بلکہ قدیمی و ازیلی ہے۔

ابوداؤد سلیمان بن نجاح کہتے ہیں کہ میں نے امام احمد بن حنبل رحمۃ اللہ علیہ کو دیکھا کہ آپ ابو عمر دوری رحمۃ اللہ علیہ کی روایت لکھ رہے ہیں۔

شیوخ: آپ نے آٹھ شیوخ سے پڑھا ہے اور ان سے روایت کیا ہے:

- ① اسماعیل بن جعفر رحمۃ اللہ علیہ۔ ان سے قراءت نافع اور روایت ابن جماز عن ابی جعفر پڑھی۔
- ② یعقوب بن جعفر رحمۃ اللہ علیہ۔ ان سے روایت ابن جماز عن ابی جعفر پڑھی۔
- ③ سلیم رحمۃ اللہ علیہ ④ محمد بن سعدان رحمۃ اللہ علیہ۔ ان دونوں سے قراءت حمزہ پڑھی۔
- ⑤ علی بن حمزہ کسائی رحمۃ اللہ علیہ۔ ان سے قراءت کسائی نقل کرتے ہیں۔ اسی طرح ان سے روایت ابی بکر عن عاصم بھی پڑھی۔
- ⑥ حمزہ بن قاسم رحمۃ اللہ علیہ۔ ان سے امام عاصم کے شاگردوں کی روایت پڑھی۔
- ⑦ یحییٰ بن مبارک یزیدی رحمۃ اللہ علیہ۔ ان سے قراءت ابی عمرو پڑھی۔
- ⑧ شجاع بن ابی نصر بلخی رحمۃ اللہ علیہ

تلامذہ: آپ کے 50 مشہور و معروف شاگرد ہیں۔ جنہوں نے آپ سے عرضاً قراءت نقل کی ہے۔ ان میں سے چند یہ ہیں:

- ① احمد بن حرب رحمۃ اللہ علیہ ② احمد بن یزید حلوانی رحمۃ اللہ علیہ ③ محمد رحمۃ اللہ علیہ جو آپ کے صاحبزادے ہیں۔

وفات:

آپ نے 96 سال کی عمر پا کر شوال 246ھ / 860ء میں ۳۰ سالہ عمر میں وفات پائی۔

اولاد:

آپ کے ایک صاحبزادے محمد بن حفص کا ذکر ملتا ہے۔ انہوں نے اپنے والد سے ہی علم قراءت کی تحصیل و تکمیل کی۔

﴿ الاصولء وفروش ﴾

﴿ باب البسمة ﴾

بین السورتین میں ان کے لیے صرف بسملہ (فصل کل - فصل اول وصل ثانی - وصل کل) ہے۔

﴿ باب المد والقصر ﴾

① متصل: ① توسط ② طول جیسے: (جَاءَ - شَاءَ)

② منفصل: توسط جیسے: (لِمَا أَصَابَهُمْ)

نوٹ: عین مریم اور عین شوریٰ میں ان کے لیے تین وجوہ ہیں: ① قصر ② توسط ③ طول

﴿ باب میم الجمع ﴾

ہر وہ میم جمع جو ساکن سے پہلے ہو اور اس سے پہلے ہاء، ہواور ہاء سے پہلے کسرہ یا یاء ساکنہ ہو۔ تو وہ وہاں دوری ہاء میم کو ضمہ دے کر پڑھتے ہیں۔ بشرط یہ کہ میم جمع پر وقف نہ کیا جائے۔ جیسے: (عَلَيْهِمُ الدِّلَّةُ - بِهِمُ السَّبَابُ)

﴿ باب هاء الكناية ﴾

الفاظ	من طریق الدرة	زیادت الطیبة
أَرْجَهُ (الاعراف: 111 والشعراء: 36) - وَيَتَّقِهِ (النور: 52) فَأَلْقَاهُ (النمل: 28) - يَرْضَاهُ لَكُمْ (الزمر: 7)	صلہ	x

﴿ استفہام مکرر ﴾

مندرجہ ذیل تمام سورتوں میں وہ پہلی جگہ استفہام (یعنی: تحقیق بلا ادخال) اور دوسری جگہ اخبار سے پڑھتے ہیں:

سورتیں	آیت	سورتیں	آیت	سورتیں	آیت
① الرعد	5	② الاسراء (دونوں)	98-49	③ المومنون	82
④ النمل	67	⑤ السجدة	10	⑥ الصُّفَّت (دونوں)	53-16
⑦ الواقعة	47	⑧ النازعات	10		

اور درج ذیل سورت میں وہ دونوں میں استفہام (یعنی: تحقیق بلا ادخال) کرتے ہیں:

سورت	آیت
العنکبوت	28، 29

﴿ باب فی احکام النون الساکنۃ والتنوین ﴾

جب نون ساکن و تنوین کے بعد (ی) آجائے تو اس میں وہ (بطریق جمع نضیبی) غنہ اور (بطریق ابو عثمان ضریر) عدم غنہ کرتے ہیں۔ جیسے: (مَنْ يَقُولُ - لَنْ يَنَالَ اللَّهَ)

﴿ باب الفتح والإمالة ﴾

- ① ذوات الیاء اور ذوات الرءاء میں مطلقاً امالہ کرتے ہیں۔ جیسے: [مُوسَى - نَصَارَى - النَّارِ]
- ② رؤوس الآیۃ سورتوں میں بھی ان کے لیے امالہ ہے۔
- وہ سورتیں یہ ہیں: ”طہ“ - النجم - المعارج - القيامة - النازعات - عبس - الاعلیٰ - الشمس - الليل - الضحیٰ - العلق۔“

- ③ [الْأَبْرَارِ (الْفَات ذوات الرائین) - إِنْهَاء - الدُّبُورِ - التَّوْرَةِ - هَارٍ - كَافِرِينَ - الْكَافِرِينَ - جَبَّارِينَ - أَنْصَارِيٍّ - سَارِعُوا - نُسَارِعُوا - بَارِكُكُمْ - أَذَانَنَا - أَذَانَهُمْ - طُغْيَانَهُمْ - يُسَارِعُونَ - الْجَوَارِ] ان کلمات کے الفات میں امالہ کبریٰ کرتے ہیں۔

- ④ لفظ [نَا - رَأَى] میں الف کے ساتھ ’ن‘ اور ’ر‘ کے فتح میں بھی امالہ کرتے ہیں۔
- ⑤ حروف مقطعات میں سے چار حروف (را - ها - يا - طا) میں امالہ کرتے ہیں۔
- ⑥ [يَتَنَامِي - كُسَالَى - أُسَارَى - نَصَارَى - النَّصَارَى - سُكَارَى] ان کلمات کے ذوات الیاء کے امالہ کے ساتھ ان کے الف میں:

- ① فتح (بطریق الشاطبیۃ) ② امالہ (زیادت الطبیۃ) کرتے ہیں۔
- لیکن جب یہ کلمات کسی کلمہ کے ساتھ مل کر آئیں۔ جیسے: (فِي يَتَنَامِي النِّسَاءِ) تو یہاں ذوات الیاء کے ساتھ الف میں بھی امالہ نہ ہوگا کیونکہ الف میں امالہ بعد والے امالے کی اتباع پر کیا گیا تھا۔

- ⑦ لفظ [فِي الْغَارِ (التوبة: 40) - الْبَارِئِ (الحشر: 24)] میں ان کے لیے دو وجوہ ہیں:
- ① امالہ (بطریق الشاطبیۃ) ② فتح (زیادت الطبیۃ)

- ⑧ لفظ [يُؤَارِي (المائدة: 31 والاعراف: 26) - فَأُوَارِي (المائدة: 31) - ثَمَارِ (الكهف: 22)] میں ان کے لیے دو وجوہ ہیں:

- ① فتح (بطریق الشاطبیۃ) ② امالہ (زیادت الطبیۃ)

﴿ باب اماله هاء التانيث وما قبلها في الوقف ﴾

① تائے تانيث کے ماقبل فتح میں وقف کی حالت میں امام کسائی کب امالہ کریں گے؟ اس کے دو مذاہب ہیں۔ جن کا خلاصہ یہ ہے کہ:

① جب تائے تانيث کے ماقبل (حَقُّ ضَغْطِ عَصٍ خَطِّ) میں سے کوئی حرف ہو تو وہاں امالہ وعدم امالہ دونوں کرتے ہیں۔ جیسے: (رُزْقَةُ)

② اور جب ماقبل (فَجَثَّتْ زَيْنَبُ لِدَوْدَ شَمْسٍ) میں سے کوئی حرف ہو تو وہاں صرف امالہ کرتے ہیں۔

③ اور جب ماقبل (اَكْهَرُ) میں سے کوئی حرف ہو اور اس میں دو شرائط: ① ماقبل یائے ساکنہ ہو۔ ② یا کسرہ ہو۔ میں سے کوئی شرط پائی جائے تو صرف امالہ اور اگر یہ شرط نہ پائی جائیں تو امالہ وعدم امالہ دونوں کرتے ہیں۔ اور زیادت الطیۃ اگر اس میں شرائط پائی بھی جائیں تو پھر بھی دونوں وجوہ امالہ وعدم امالہ ہوگا۔

④ اور جب ماقبل (اَلْفُ) آجائے تو وہاں صرف عدم امالہ کرتے ہیں۔

② لفظ [فَطَرَتْ] (الروم: 30) میں وقفاً تائے مبسوطہ کوتائے تانيث سے پڑھتے ہیں۔ اور اس میں ان کے لیے دو وجوہ ہیں: ① امالہ (بطریق الشاطبیۃ) ② فتح (زیادت الطیۃ)

﴿ باب التكبيرات ﴾

مکمل قرآن میں ہر دو سوتوں کے درمیان التکبیرات پڑھتے ہیں سوائے سورۃ التوبہ کے۔ بہتر یہ ہے کہ صرف سورۃ الضحیٰ کے شروع سے لے کر سورۃ الناس کے آخر تک پڑھی جائیں۔

﴿ باب همز المفرد ﴾

① اَلَّذِئْبُ - يَأْجُوجُ وَمَأْجُوجُ - مُؤَصَّدَةٌ: (حيث وقع) ان کلمات کے ہمزہ میں ہر جگہ ابدال کرتے ہیں۔

② هُزُوا - كُفُّوا: (حيث وقع) کوہمزہ سے [هُزُوا - كُفُّوا] پڑھتے ہیں۔

③ اِنَّا اَنَّا - اِنَّا اَنَّا: (الاعراف: 81) - اِنَّا اَنَّا: (الاعراف: 113) - اِنَّا اَنَّا: (الاعراف: 123) وطه: 71

و الشعراء: 49) ان کلمات کو وہ استفہام اور ان کے دوسرے ہمزہ میں تحقیق بلا ادخال کرتے ہیں۔

④ اَلَّذِئْبُ - اَلَّذِئْبُ: (الانعام: 143-144) - اَللّٰهُ: (يونس: 59- النمل: 59) - اَللّٰهُ: (يونس: 51-59)

ان کلمات میں ان کے لیے دو وجوہ ہیں: ① ابدال مع المد ② تسهیل

﴿ باب فی نقل الحركة ﴾

[وَسَّلَ - فَسَّلَ] میں ہر جگہ نقل حرکت کرتے ہیں۔

﴿ باب الوقف علی مرسوم الخط ﴾

① [عَلَى وَادِ النَّمْلِ (النمل: 18) بِهَادِ الْعُمَى (الروم: 53)] کی دال پر وقف کی حالت میں:

① اثبات الیاء (بطریق الشاطیہ) ② حذف الیاء (زیادت الطبیۃ)

② [هَيَّاتَ] (المؤمنون: 36 معاً) پر وقف کی حالت میں وہ 'ت' کو 'ھ' سے بدل کر وقف کرتے ہیں۔

﴿ باب فروش الحروف ﴾

① لَمْ يَطْمِئُنْ: (الرحمن: 56-74) اس میں ان کے لیے دو مذہب ہیں:

① الشاطیہ:

یہ کلمہ سورۃ الرحمن میں دو مرتبہ آیا ہے۔ اور اس کا حکم (بطریق شاطیہ) یہ ہے کہ اگر پہلی جگہ ضم المیم پڑھنا ہے تو دوسری جگہ کسر المیم پڑھیں گے۔ اور اگر پہلی جگہ کسر المیم پڑھنا ہے تو دوسری جگہ ضم المیم پڑھیں گے۔

① زیادات الطبیۃ:

زیادت الطبیۃ میں اس کا حکم بطریق شاطیہ والا ہی ہے۔ لیکن اس میں اضافہ یہ ہے کہ دونوں مقامات میں کسر المیم پڑھنا بھی جائز ہے۔

② فَسُحْقًا: (الملک: 11) اس میں ان کے لیے دو وجوہ ہیں:

① الشاطیہ: ح کا ضم ② زیادت الطبیۃ: ح کا سکون

③ نَخْرَةً: (النازعات: 11) اس میں ان کے لیے دو وجوہ ہیں:

① الشاطیہ: نَاخِرَةً ② زیادت الطبیۃ: نَخْرَةً

﴿ باب التحریر ﴾

① بطریق ابو عثمان ضریر:

نُون ساکن و تنوین کے بعد (ی) میں:	عدم غنہ	باب [‘گَسَّالِی‘] کے عین کلمہ میں:	امالہ
لفظ [یُوَارِیْ-فَاوَارِیْ-تُمَارِ] میں:	امالہ	لفظ [فِی الْغَارِ-اَلْبَارِیْ] میں:	فتح

② بطریق جعفر بن محمد النصیبی:

نُون ساکن و تنوین کے بعد (ی) میں:	غنہ	باب [‘گَسَّالِی‘] کے عین کلمہ میں:	فتح
لفظ [یُوَارِیْ-فَاوَارِیْ-تُمَارِ] میں:	فتح	لفظ [فِی الْغَارِ-اَلْبَارِیْ] میں:	امالہ

﴿ تَمَّتْ بِحَمْدِ اللَّهِ وَحَسَن تَوْفِيقِهِ ﴾

